

OPINIÓN

«LES ORDENARON QUE SUBIERON A LOS VEHÍCULOS, Y LOS EMPUJARON A UNOS CONTRA OTROS. LA CHICA VOLVIÓ A BUSCAR LOS UNIFORMES COLOR CAQUI Y ESE IDIOMA CORTANTE Y GUTURAL QUE HABÍA APRENDIDO A TEMER, PERO SÓLO ERAN POLICÍAS. GENDARMES FRANCESES» («LA LLAVE DE SARAH»)

Rafle du Vel' d'Hiv

«La redada del velódromo de invierno»



POR JOANNA WURMANN

«Los condujeron a un edificio grande y descolorido. En la fachada había algo escrito con letras enormes y negras, pero no lo entendió. Vio que la calle entera estaba llena de familias como la suya, que bajaban de otros buses mientras la policía les gritaba. Y seguía siendo la policía francesa».

Estas palabras pertenecen al bestseller de la francesa Tatiana de Rosnay, «La Llave de Sarah». En ésta, su novena novela, la escritora aborda uno de los eventos más tabú de la historia gala: La Rafle du Vel' d'Hiv. Aunque los personajes de la trama son ficticios, los hechos son fiel reflejo de la horrible experiencia que vivieron los judíos parisienses durante la ocupación Nazi.

La Rafle du Velódrome d'Hiver o la Redada del Velódromo de Invierno comenzó a las 4 de la madrugada del 16 de julio de 1942. Ese día 12.884 (también se habla de 13.512) judíos fueron arrestados en París y su periferia. Entre ellos había 4.051 niños, 5.802 mujeres y 3.031 hombres. Las condiciones de la detención fueron brutales: Sólo podían llevar con ellos una manta, un cha-



MONUMENTO RECORDATORIO INAUGURADO EN 1994 EN HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DE LOS NAZIS Y SUS CÓMPlices FRANCESES.

leco, un par de zapatos y dos camisas.

Tras la redada, las víctimas fueron llevadas a diferentes colegios y estaciones de policías de París. De ahí, los solteros y parejas sin hijos fueron conducidos en buses municipales al Campo de Concentración de Drancy y las familias -cerca de 7 mil personas- al Velódrome d'Hiver ubicado en la Rue Nélaton en el distrito 15 de la capital francesa.

Aunque ésta no fue la primera redada realizada en la Francia de Pétain -ya el 10 de mayo de 1941 cuatro mil hombres habían sido arrestados y conducidos a diferentes Campos de Concentración- la «Rafle du Vel d'Hiv» fue la más grande, organizada y brutal de todas. Esta era parte de la operación Nazi «Viento Primavera», llevada a cabo en diversos países europeos con el fin de reducir la población judía en el continente viejo.

COMPLICIDAD FRANCESA

A pesar de que las autoridades francesas por años negaron la participación y responsabilidad de sus hombres en la redada, la verdad es que la policía gala fue quien implementó -y de hecho ejeculó- los planes alemanes de la Operación.

Los nazis proyectaron que la policía francesa debía arrestar a 22 mil judíos en el Gran París. De acuerdo con las órdenes alemanas, la redada apuntaba a hombres de cualquier origen, entre los 16 y 50 años. Sin embargo, habrían excepciones para con mujeres en avanzado estado de gravidez o amamantando y los menores de 15 o 16 años debían ser enviados a la Union Générale des Israélites, donde serían ubicados en fundaciones.

Aunque el plan se mantuvo en secreto, muchos hombres fueron puestos sobre alerta por los rumores y la resis-

tencia francesa y, pensando que la policía no tomaría presos a mujeres y niños, decidieron esconderse o escapar. Los oficiales de Vichy, ansiosos por cumplir la meta que los nazis les habían puesto y como estaba claro que decenas de judíos habían huido, arrestaron a todos quienes cayeron en sus manos.

EL INFIERNO EN FRANCÉS

Aunque algunas informaciones aseguran que tanto la Cruz Roja como los cuáqueros llevaron comida a las cerca de 7 mil personas que fueron enviadas al Vel' d'Hiv, la realidad pareciera haber sido distinta. Los prisioneros tuvieron que subsistir varios días sin comida y casi sin agua (había un solo grifo). No tenían baños: de los 10 disponibles, cinco habían sido sellados porque sus ventanas permitirían escapar y los otros estaban completamente tapados. Además el calor era sofocante ya que las ventanas estaban cerradas y el techo era de vidrio y estaba pintado de oscuro. Quien intentaba huir era fusilado en el mismo lugar. Una centena de personas se suicidaron.

Después de cinco días (algunos dicen que fueron tres), los prisioneros fueron trasladados a los campos de Drancy, Beaune-la-Rolande y Pithiviers para finalmente morir en Auschwitz. Se estima que no más de 800 personas sobrevivieron a la Rafle de Vel' d'Hiv.

«Entre más leía más me horrorizaba con lo que descubría, escandalizada por el rol de la policía francesa, cómo fue organizada -la redada-, cómo fueron tratados los niños, cómo los nazis nunca pidieron apresar a niños, y que eso había sido un extra de los franceses.» Tatiana de Rosnay.

Comunicamos a nuestros Socios en particular y al ishuv en general, que el nuevo horario de funcionamiento de la Comunidad es el siguiente:

Lunes a Jueves:
08:45 a 13:45 y 14:30 a 18:45 hrs.

Viernes:
08:45 a 14:15 hrs.

Comunidad Israelita de Santiago

Av. Las Condes 13.450 - Lo Barnechea
Fono: 2405000 - www.cis.cl

LAG BAOMER
Ven a encender el fuego Masorti junto a nosotros.

Fiesta Clases
Asado
Fogata

Jueves 22 de Mayo
20:30 hrs
Comunidad Sefaradí
Av. Ricardo Lyon 806

de 18 a 35 años.

Ven a construir un lindo mosaico para regalar a Israel !!

Club Kef

Juntémonos el Domingo 18 de Mayo.
A las 11:00 hrs.
en el hall de acceso del colegio.

COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO
INSTITUTO HEBREO - AV. LAS CONDES 13.450 - LO BARNECHEA